



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-998-7850

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam LE QUANG TIEN
Last Middle First

Current Address THU DUC 230 D - K 2 HAM TAN THUAN HAI

Date of Birth 1926 Place of Birth BINH HOA GIA BINH

Names of Accompanying Relatives/Dependents

NGUYEN THI BA MANY MORE PLEASE SEE
ON THE NEXT PAGE

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 1975 To PRESENT

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>NGA NGOC EDMONSON</u>	<u>FRIEND</u>		

Form Completed By:

Nga N. Edmonson
Name

Address _____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

12/27/86

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): LE QUANG TIEN
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN THI BA	1930	vợ
LE QUANG MINH TRONG	1951	con trai
LE THI HOA	1953	con dâu
LE QUANG MINH CHAU	1980	CHAU NỘI
LE THI TUYEN NGHIEM	1952	con gái
LE THI TUY HOA	1953	con gái
HOANG DINH QUANG	1949	con rể
HOANG QUANG NGUYEN	1976	CHAU NGOAI
HOANG HOA VI LAM	1977	CHAU NGOAI

ADDITIONAL INFORMATION:

LE THI TUY LINH 1955 con gái
 LE THI TUY NGAN 1957 con gái
 NGUYEN THAI PHONG 1957 con rể
 NGUYEN THAI MINH HANG 1983 CHAU NGOAI
 NGUYEN THAI MINH NGOC 1985 CHAU NGOAI
 NGUYEN THAI MINH BAO 1986 CHAU NGOAI
 LE THI TUY HOA 1959 con gái
 TRAN ANH TU 1964 con rể

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỬ NHÂN) : LE QUANG TIEN
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1926
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : NAM Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) : Có
 (Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : NGUYEN THI BA
 (Địa chỉ tại VN) : 221 PHAN VAN TRI PHUONG 10 QUAN BINH THANH HO CHI MINH

POLITICAL PRISONER (Có là tử binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không) : Có
 : If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 1975 To (Đến) : PRESENT

PLACE OF RE-EDUCATION : TU DUC 230 D-K2 HAM TAN THANH HAI
 CAMP (TRẠI TỬ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : TRUONG PHONG DIEU HANH VAN PHONG
TONG THANH TRA QUAN DOAN 4 QUAN KHU 4

EDUCATION IN U.S. : PHAN TINH BAO VA TINH BAO CHIEN LUOC O OKINAWA
 (DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : TRUNG TA

VN GOVERNMENT : Position (Chức vụ) : TRUONG PHONG DIEU HANH Date (Năm) : 1975
 (Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : No (Không) : Không

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) :
 (Tên thân nhân thập tụng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : NGUYEN THI BA
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) : 221 PHAN VAN TRI PHUONG 10 QUAN BINH THANH TP HO CHI MINH

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE :
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân : hay Người Bảo Trờ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) :

NAME AND SIGNATURE : NGA NGOC EDMONSON Nga N. Edmonson
 ADDRESS OF INFORMANT : . 021
 (Tên, Địa chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : Nov 11 1986
 Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): LE QUANG TIEN
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN THI BA	1930	vợ
LE QUANG MINH TRUNG	1951	con trai
LE THI HOA	1953	con dâu
LE QUANG MINH CHAU	1980	cháu nội
LE THI TUY NGHIEM	1952	con gái
LE THI TUY HOA	1953	con gái
HOANG DINH QUANG	1949	cháu ^{Riêng} ngoài
HOANG QUANG NGUYEN	1976	cháu ngoài
HOANG HOA VI LAM	1977	cháu ngoài

ADDITIONAL INFORMATION:

LE THI TUY LINH 1955 con gái
 LE THI TUY NGAN 1957 con gái
 NGUYEN THAI PHONG 1957 con Riêng
 NGUYEN THAI MINH HANH 1983 cháu ngoài
 NGUYEN THAI MINH BAO 1986 cháu ngoài
 LE THI TUY HOA 1959 con gái
 TRAN ANH TU 1964 con Riêng